



■ وفد الغرفة العربية البرازيلية يبحث أوجه التعاون الاقتصادي مع السعودية

بالإضافة إلى إطلاق مكتب الغرفة الجديد في الرياض في المملكة العربية السعودية.

والتي وفد الغرفة خلال زيارته إلى الرياض وكيل الوزارة للأعمال التجارية في السعودية عبد السلام بن عبدالله المانع، حيث ناقش الطرفان خلال اللقاء، الذي عقد في وزارة التجارة السعودية، الفرص التجارية الجديدة بين البرازيل والمملكة العربية السعودية.

المصدر (الغرفة العربية البرازيلية، بتصرف)

زار وفد من الغرفة التجارية العربية البرازيلية، برئاسة رئيس الغرفة أوسمار شحفة، المملكة العربية السعودية حيث التقى رئيس اتحاد الغرف السعودية عجلان بن عبد العزيز بن العجلان، بحضور أمين عام الغرفة العربية البرازيلية تامر منصور، ورئيس المكتب الدولي للغرفة بدبي رافائيل سوليميو، والمستشار الإقليمي لدول مجلس التعاون الخليج واليمن والعراق في الغرفة شاهين علي شاهين، وعدد من ممثلي المؤسسة.

وسلط الاجتماع الضوء على فرصة بناء مجلس أعمال جديد بين المواطنين السعوديين والبرازيليين، وتنظيم نسخة 2022 من المنتدى العربي-البرازيلي،

■ A Delegation from ABCC Discusses Aspects of Economic Cooperation with KSA

A delegation from the Arab Brazilian Chamber of Commerce, headed by H.E. Osmar Chohfi the Chamber's President, visited the Kingdom of Saudi Arabia, where he met H.E. Mr. Ajlan bin Abdulaziz Al Ajlan, the Chairperson of the Federation of Saudi Chambers, in the presence of Mr. Tamer Mansour, the Secretary-General of the Arab Brazilian Chamber, Mr. Rafael Solimo the head of the Chamber's international office in Dubai, and Mr. Shaheen Ali Shaheen, the regional advisor for GCC countries, Yemen and Iraq in the Chamber, and a number of representatives of the Chamber.

The meeting shed the light on the opportunity to build a new business council between Saudi and Brazilian citizens, organize the 2022 edition of the Arab-Brazilian Forum, in addition to launching the Chamber's new office in Riyadh, Saudi Arabia.

ABCC's delegation met during its visit to Riyadh, with Mr. Abdulsalam bin Abdullah Al-mana, the Deputy Minister of Business in Saudi Arabia, at the headquarters of the Saudi Ministry of Commerce where they discussed new business opportunities between Brazil and Saudi Arabia.

Source (ABCC Website, Edited)

■ "موديز" ترفع تصنيف السعودية مع عودة النمو الاقتصادي

"موديز" بعد تعافي الأداء والنمو الاقتصادي في المملكة عنصراً مهماً في تحقيق المستهدفات المالية والاقتصادية لعام 2022، حيث تظهر المؤشرات تعافياً مستمراً في أغلب الأنشطة الاقتصادية، مع توقع استمرار ذلك التعافي في بعض الأنشطة بمعدلات أسرع قد تتجاوز مستويات ما قبل الجائحة. وتشير النظرة المستقبلية المستقرة، إلى أنه بالإضافة إلى التعافي الاقتصادي نتيجة الخروج من جائحة "كوفيد - 19"، وتحسن أسعار النفط يظل المركز المالي



رفعت وكالة "موديز" للتصنيف الائتماني، تصنيف الاقتصاد السعودي من "سليبي" إلى "مستقر"، عند (A1) مقارنة بقريرها الذي نشرته يونيو (حزيران) الماضي، نتيجة القوة المالية الأخذة في الصعود جراء تعافي الطلب العالمي على النفط والأسعار والتحرر من تداعيات جائحة كورونا. وتوقعت الوكالة عودة الاقتصاد السعودي إلى النمو الإيجابي قبل نهاية العام الحالي 2021، مع تقلص نسب العجز في المالية العامة للعام

الجاري، مصاحبة لتقلص مستوى حجم الدين على المدى المتوسط، مشيدة باتساق المملكة في سياساتها المالية بغض النظر عن ارتفاع وانخفاض أسعار النفط. وبحسب

وصافي الأصول الخارجية قوياً بما يكفي لدعم التصنيف الائتماني. المصدر (صحيفة الشرق الأوسط، بتصرف)

■ Moody's Upgrades KSA's Rating with the Return of Economic Growth

Moody's Rating Agency has raised the credit rating of the Saudi economy from "negative" to "stable", at (A1) compared to its report published last June, as a result of the financial strength that is rising due to the recovery in global demand for oil and prices, and the liberation from the repercussions of the Corona pandemic. The agency expected the Saudi economy to return to positive growth before the end of the current year 2021, with a reduction in the deficit rates in the public finances for the current year, accompanied by a decrease in the level of debt in the medium term, praising the Kingdom's consistency in its financial policies regardless of the rise and fall in oil prices.

According to Moody's, the recovery of economic performance and growth in the Kingdom is an important element in achieving the financial and economic goals for 2022, as indicators show a continuous recovery in most economic activities, with the expectation that this recovery will continue in some activities at faster rates that may exceed pre-pandemic levels. The stable outlook indicates that, in addition to the economic recovery as a result of the exit from the "Covid-19" pandemic, and the improvement in oil prices, the financial position and net external assets remain strong enough to support the credit rating.

Source (ASharq Al Awsat Newspaper, Edited)



■ النمو الاقتصادي في الأردن يسجل 1.5 في المئة

وصل معدل التضخم إلى 1.9 في المئة على أساس سنوي في أيلول. ورفع البنك الأوروبي توقعاته للنمو الاقتصادي في منطقة جنوب وشرق البحر الأبيض المتوسط إلى 4.2 في المئة عام 2021. ووفقاً لتقرير البنك فقد بدأ الانتعاش في النشاط الاقتصادي في معظم دول المنطقة، وكان مدفوعاً بشكل أساسي بانتعاش الزراعة والاتصالات فضلاً عن النمو المحدود في السياحة والصادرات. وبالنسبة لعام 2022، من المتوقع أن ينمو الإنتاج في منطقة جنوب وشرق البحر المتوسط بنسبة 4.4 في المئة، مما يعكس انتعاشاً قوياً في النشاط الاقتصادي، لا سيما في مصر والمغرب.

المصدر (صحيفة الدستور الأردنية، بتصرف)

■ Jordan's Economic Growth Records 1.5 percent

The European Bank for Reconstruction and Development (EBRD) expected Jordan's economic growth to reach 1.5 percent this year, after the gradual lifting of the movement restrictions by the end of the year. According to the report, growth is expected to reach 2.2 percent in 2022, driven by stronger cross-border trade activity and the continued recovery in the tourism sector. The report showed that the financing and business-related services sectors, as well as manufacturing and mining, are among the main drivers of growth in 2021, while the weak performance of the tourism sector continued to negatively affect the growth.

Inflation volatility eased as prices resumed their gradual

توقع البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية أن يصل النمو الاقتصادي في الأردن إلى 1.5 في المئة هذا العام، بعد أن تم رفع القيود المفروضة على الحركة تدريجياً بحلول نهاية العام. وبحسب التقرير فإنه من المتوقع أن يصل النمو إلى 2.2 في المئة عام 2022 مدفوعاً بنشاط تجاري أقوى عبر الحدود واستمرار التعافي في قطاع السياحة.

وأظهر التقرير أن قطاعات التمويل والخدمات المرتبطة بالأعمال وكذلك التصنيع والتعدين، تعدّ من المحركات الرئيسية للنمو في عام 2021، في حين استمر ضعف أداء قطاع السياحة في التأثير سلباً على النمو.

وتراجعت تقلبات التضخم مع استئناف الأسعار تسارعها التدريجي، حيث

acceleration, with the inflation rate reaching 1.9 percent year-on-year in September.

The European Bank raised its forecast for economic growth in the southern and eastern Mediterranean region to 4.2 percent in 2021. According to the Bank's report, the recovery in economic activity began in most countries of the region, and was mainly driven by the recovery of agriculture and communications, beside the limited growth in tourism and exports. As for 2022, the production in the Southern and Eastern Mediterranean is expected to grow by 4.4 percent, reflecting a strong recovery in economic activity, particularly in Egypt and Morocco.

Source (Ad-Dustour Newspaper-Jordan, Edited)